

COMMUNE DE MOLENBEEK-SAINT-JEAN



ORDONNANCE DE POLICE

LA BOURGMESTRE,

Vu les articles 26 et 27 de la Constitution ;

Vu les articles 133, 134 et 135 de la Nouvelle Loi Communale ;

Vu l'arrêté ministériel du 28 octobre 2020 portant des mesures d'urgence pour limiter la propagation du Coronavirus COVID-19;

Vu le Règlement Général de Police de la commune de Molenbeek-Saint-Jean ;

Vu l'analyse de risques effectuée par les services de police ;

Vu l'urgence et le risque sanitaire que présente le coronavirus pour la population belge ;

Considérant que les communes ont pour mission de faire jouir les habitants d'une bonne police, notamment de la propreté, de la salubrité, de la sûreté et de la tranquillité dans les rue, lieux et édifices publics ; que cette obligation s'étend également aux lieux privés accessibles au public ou à un public spécifique ; que plus particulièrement, et dans la mesure où la matière n'est pas exclue à leurs compétences, les objets de police ainsi confiés à la vigilance et à l'autorité des communes concernent notamment le soin de prévenir, par les précautions convenables, et celui de faire cesser par la distribution des secours nécessaires, les fléaux calamiteux, tels que les épidémies et les épizooties ;

Considérant que le coronavirus est une maladie infectieuse qui touche généralement les organes pulmonaires et qu'il semble se transmettre d'un individu à un autre, par voie aérienne ; que la transmission de la maladie semble s'opérer par tous les modes possibles d'émission par les yeux, la bouche ou le nez ;

Considérant qu'il est nécessaire de porter une attention particulière aux activités qui comportent un risque important de propagation du virus, et notamment celles qui impliquent des contacts trop rapprochés entre les individus et/ou le rassemblement d'un grand nombre de personnes ;

Considérant que le Championnat d'Europe de football de cette année se déroulera du 11 juin 2021 au 11 juillet 2021 inclus et que les matchs en question seront diffusés sur différentes chaînes de télévision ; que ces derniers pourront être suivis en groupe et dans des lieux accessibles au public tels les restaurants, cafés, buvettes,... ;

Considérant qu'il ressort des informations parvenues à l'autorité que des rassemblements de personnes non autorisés autour d'établissements horeca (cafés et restaurants) pourraient spontanément s'organiser ; que ces rassemblements non autorisés en voirie publique, s'ils se concrétisent, tant la semaine que le week-end, peuvent générer un trouble de l'ordre public et particulièrement de la tranquillité et de la sécurité publiques (nuisances sonores, perturbations de la mobilité et de la circulation sur les voiries, attroupements hostiles, tumultes excités, dégradations diverses...) ; que ces troubles de la paix publique pourraient générer des nuisances ou des dommages pour les habitants et riverains et le risque sanitaire ;

Considérant que, pour éviter des atteintes à l'ordre et à la paix publics, au détriment, notamment, des riverains et passants, il y a lieu de prendre des mesures adéquates ; qu'afin d'assurer cette mission, toutes les mesures de police, tant réglementaires qu'opérationnelles, nécessaires au maintien de la sécurité des biens et des personnes concernés, doivent être prises afin d'atteindre cet objectif et ce, en tenant compte spécifiquement de la menace de trouble à la paix publique ;

Considérant, par conséquent, que la prise de mesures de police permettant de réduire fortement ces risques et les rassemblements spontanés tels que susmentionnés est nécessaire ; qu'une réaction utile et rapide des autorités est indispensable afin d'assurer le maintien de la paix publique et la santé publique ;

Vu l'urgence ;

DECIDE :

Article 1 :

§1. Il est interdit d'installer des écrans géants sur l'espace public et les lieux accessibles au public du territoire de la commune Molenbeek-Saint-Jean pendant toute la durée du Championnat d'Europe de football, qui se déroulera du 11 juin 2021 au 11 juillet 2021 inclus.

Les établissements horeca (cafés et restaurants) pourront toutefois retransmettre les matches sur des téléviseurs orientés vers leur terrasse, pour autant que ceux-ci soient placés à l'intérieur, et moyennant une autorisation préalable et expresse délivrée par l'Administration communale.

Toutes les boissons devront être servies dans des gobelets en plastiques.

§2. Il est également interdit d'encourager tout rassemblement à cet effet sur la voie publique, en dehors de l'utilisation régulière des terrasses autorisées. Tout rassemblement non autorisé de personnes dans l'espace public, dans le cadre de ces évènements, est interdit sur le territoire de la commune de Molenbeek-Saint-Jean.

Article 2 : Les infractions à la présente ordonnance de police sont punies conformément aux dispositions du Règlement Général de Police de la Commune de Molenbeek-Saint-Jean.

Article 3 : La zone de police Bruxelles-Ouest est chargée de l'exécution de la présente ordonnance. Elle agira conformément à la loi sur la fonction de police.

Article 4 : La présente ordonnance de police est applicable durant toute la durée de la compétition du Championnat d'Europe de football, qui se déroulera du 11 juin 2021 au 11 juillet 2021 inclus.

Article 5 : Un recours en annulation contre le présent Arrêté peut être introduit devant le Conseil d'Etat. La requête en annulation motivée doit être envoyée au Conseil d'Etat, rue de la Science, 33 à 1040 Bruxelles, soit sous pli recommandé à la poste, soit suivant la procédure électronique (via la rubrique e-Procédures sur le site Internet <http://www.raadvst-consetat.be>), dans les soixante jours de son affichage.

Fait à Molenbeek-Saint-Jean, le 11 juin 2021,

La Bourgmestre,



Catherine MOUREAUX

GEMEENTE SINT-JANS-MOLENBEEK



POLITIEVERORDENING

DE BURGEMEESTER,

Gelet op de artikelen 26 en 27 van de Grondwet;

Gelet op artikelen 133, 134 en 135 van de Nieuwe Gemeentewet;

Gelet op de ministerieel besluit van 28 oktober 2020 inzake noodmaatregelen om de verspreiding van het Coronavirus COVID-19 te beperken;

Gelet op het Algemeen Politiereglement van de gemeente Sint-Jans-Molenbeek;

Gelet op de risicoanalyse uitgevoerd door de politiediensten;

Gelet op de hoogdringendheid en het gezondheidsrisico dat het coronavirus is voor de Belgische bevolking;

Overwegende dat de gemeenten tot taak hebben te voorzien, ten behoeve van de inwoners, in een goede politie, met name over de zindelijkheid, de gezondheid, de veiligheid en de rust op openbare wegen en plaatsen en in openbare gebouwen; dat meer in het bijzonder, en voor zover de materie niet aan hun bevoegdheid is onttrokken, de politieaangelegenheden betreft die aldus aan de waakzaamheid en het gezag van de gemeenten zijn toevertrouwd, met name betrekking hebben op het voorkomen, door passende voorzorgsmaatregelen, en op het beëindigen, door het uitdelen van de nodige hulp, van problematische plagen, zoals epidemieën en epizoötieën;

Overwegende het feit dat het coronavirus een besmettelijke ziekte is die over het algemeen de longen en de luchtwegen aantast en lijkt te worden overgedragen van het ene individu op het andere, via de lucht; dat de overdracht van de ziekte lijkt plaats te vinden door alle mogelijke vormen van emissie via de ogen, de mond en de neus;

Overwegende dat bijzondere aandacht moet worden besteed aan activiteiten die een aanzienlijk risico van verspreiding van het virus met zich meebrengen, met name die waarbij sprake is van te nauw contact tussen personen en/of het verzamelen van grote aantallen mensen;

Overwegende dat het Europees Kampioenschap voetbal dit jaar plaatsvindt van 11 juni 2021 tot en met 11 juli 2021 en dat de wedstrijden in kwestie zullen uitgezonden worden op verschillende televisiezenders; dat deze laatste kunnen in groep gevuld worden, en op plaatsen toegankelijk voor het publiek zoals restaurants, cafés, bars, ...;

Overwegende dat uit informatie toegekomen bij de overheid blijkt dat de niet-toegestane bijeenkomsten van personen rondom een horecazaak spontaan zouden kunnen georganiseerd worden; dat deze niet-toegestane bijeenkomsten op de openbare weg, indien ze concrete vorm krijgen, zowel in de week als in het weekend, een verstoring van de openbare orde en meer bepaald van de openbare veiligheid kunnen veroorzaken (geluidsoverlast, verstoring van de mobiliteit en het verkeer op de wegen, vijandige samenscholingen, geëxciteerd rumoer, verschillende beschadigingen, ...); dat deze verstoringen van de openbare vrede hinder of schade zouden kunnen veroorzaken voor bewoners en omwonenden en het gezondheidsrisico;

Overwegende dat, om inbreuken op de openbare orde en vrede te voorkomen, ten koste van, in het bijzonder, bewoners en voorbijgangers, er moet overgegaan worden tot het nemen van geschikte maatregelen; dat teneinde deze missie te verzekeren, alle politiemaatregelen, zowel reglementaire als operationele, nodig voor het behoud van de veiligheid van betrokken goederen en personen, dienen genomen te worden teneinde deze doelstelling te bereiken, en dit, door specifiek rekening te houden met de dreiging van verstoring van de openbare vrede;

Overwegende dat, bijgevolg, het nemen van politiemaatregelen noodzakelijk is die toelaat om deze risico's en de spontane bijeenkomsten zoals hierboven vermeld sterk te verminderen; dat een nuttige en snelle reactie van de overheden nodig is om de handhaving van de openbare vrede en de volksgezondheid te verzekeren;

Gelet op de hoogdringendheid;

BESLIST:

Artikel 1:

§1. Het is verboden om grote schermen te installeren op het openbaar domein en plaatsen toegankelijk voor het publiek van het grondgebied van de gemeente Sint-Jans-Molenbeek gedurende de gehele Europees Kampioenschap voetbal, die plaats heeft van 11 juni 2021 tot en met 11 juli 2021.

Horeca-inrichtingen (cafés en restaurants) mogen echter de wedstrijden uitzenden op televisietoestellen die op hun terrassen zijn gericht, op voorwaarde dat deze binnen staan geplaatst, en mits het gemeentebestuur vooraf uitdrukkelijk toestemming heeft verleend.

Alle dranken moeten worden aangeboden in plastic bekertjes.

§2. Het is eveneens verboden elke bijeenkomst hiervoor op de openbare weg aan te moedigen, buiten het reguliere gebruik van de toegelaten terrassen. Elke niet-toegestane bijeenkomst van personen in het kader van deze evenementen, in de openbare ruimte, is verboden op het grondgebied van de gemeente Sint-Jans-Molenbeek.

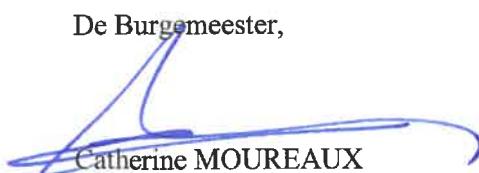
Artikel 2: De overtredingen tegen deze politieordonnantie worden gestraft conform de beschikkingen van het Algemeen Politiereglement van de Gemeente Sint-Jans-Molenbeek.

Artikel 3: De politiezone Brussel-West is belast met de uitvoering van deze ordonnantie. De zone zal handelen conform de wet op het politieambt.

Artikel 4: Deze verordening is van toepassing gedurende het hele Europees Kampioenschap voetbal die plaats heeft van 11 juni 2021 tot en met 11 juli 2021.

Artikel 5: Tegen deze politieverordening kan bij de Raad van State een beroep tot nietigverklaring worden ingesteld. Het met redenen omklede verzoekschrift tot nietigverklaring moet binnen zestig dagen na de affichering per aangetekende brief of langs elektronische weg (via de rubriek e- procedure op de website <http://www.raadvst-consetat.be>) worden toegezonden aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel.

Opgemaakt te Sint-Jans-Molenbeek, op 11 juni 2021.

De Burgemeester,

Catherine MOUREAUX



Administration Communale de
MOLENBEEK-SAINT-JEAN

Gemeentebestuur van
SINT-JANS-MOLENBEEK

AVIS - BERICHT

La Bourgmestre de Molenbeek-Saint-Jean a pris, en date du 11 juin 2021, une ordonnance de police concernant :

- L'interdiction d'installer des écrans géants sur l'espace public et les lieux accessibles au public du territoire de la commune Molenbeek-Saint-Jean pendant toute la durée du Championnat d'Europe de football, qui se déroulera du 11 juin 2021 au 11 juillet 2021 inclus ;
- L'injonction donnée aux établissements horeca (cafés et restaurants) qui souhaitent retransmettre les matches sur des téléviseurs orientés vers leur terrasse, de placer ceux-ci à l'intérieur, d'en solliciter l'autorisation préalable et expresse auprès de l'Administration communale, et de servir toutes les boissons dans des gobelets en plastique ;
- L'interdiction d'encourager tout rassemblement à cet effet sur la voie publique, en dehors de l'utilisation régulière des terrasses autorisées ;
- L'interdiction de tout rassemblement non autorisé de personnes dans l'espace public, dans le cadre de ces événements sur le territoire de la commune de Molenbeek-Saint-Jean.

Le public peut consulter cette ordonnance par l'envoi d'un e-mail au Service du Secrétariat de la commune de Molenbeek-Saint-Jean à : secretariat.1080@molenbeekirisnet.be

De Burgemeester van Sint-Jans-Molenbeek heeft, op datum van 11 juni 2021, een politieverordening genomen betreffende :

- Het verbod om grote schermen te installeren op het openbaar domein en plaatsen toegankelijk voor het publiek van het grondgebied van de gemeente Sint-Jans-Molenbeek gedurende de gehele Europees Kampioenschap voetbal, die plaats heeft van 11 juni 2021 tot en met 11 juli 2021;
- Het bevel aan horeca-inrichtingen (cafés en restaurants) die wedstrijden willen uitzenden op televisietoestellen die op hun terras zijn gericht, om deze binnen te plaatsen, om vooraf en uitdrukkelijk toestemming te vragen aan het gemeentebestuur, en om alle dranken in plastic bekertjes aan te bieden;
- Het verbod van elke bijeenkomst hiervoor op de openbare weg aan te moedigen, buiten het reguliere gebruik van de toegelaten terrassen;
- Het verbod van elke niet-toegestane bijeenkomst van personen in het kader van deze evenementen, in de openbare ruimte, op het grondgebied van de gemeente Sint-Jans-Molenbeek.

Het publiek mag deze akte consulteren door een mail te versturen naar de dienst Secretariaat van de gemeente van Sint-Jans-Molenbeek via secretariat.1080@molenbeekirisnet.be

Molenbeek-Saint-Jean, le 11 juin 2021.
Sint-Jans-Molenbeek, op 11 juni 2021.

Par ordonnance
In opdracht
Le Secrétaire-Adjoint,
De Adjunct-Secretaris,

Gilbert HILDGEN

La Bourgmestre,

Catherine MOUREAUX

